



Madrid: Numero ciento noventa y uno. Rio Calatraveno.

En la Villa y Corte de Madrid a cuatro de Diciembre de mil ochocientos sesenta y uno, en los autos seguidos por D. Vicente Pujals de la Partida con D. Tomas Hurtado sobre plagio e indemnizacion de danos y perjuicios, que penden ante nos por recurso de Casacion que interpuso el primero contra la sentencia pronunciada por la Sala primera de la Real Audiencia de esta Corte:

Resultando que D. Vicente Pujals publico en mil ochocientos cincuenta y uno una Cartilla para enseñar a leer y en mil ochocientos cincuenta y cinco una ampliacion con el título de Cartilla progresiva para enseñar a leer con la mayor facilidad y prontitud sin necesidad de Catorce, de las que presento ejemplares en el Ministerio de Instruccion publica y en el de Monumento y le fueron expedidas las certificaciones correspondientes:

Resultando que en el año de mil ochocientos cincuenta y seis imprimio D. Tomas Hurtado un libro

con el título de Consideraciones sobre la enseñanza de la lectura del idioma español, en que compareció la Cartilla de Pujals y otros varios métodos; y publicó después uno nuevo, dividido en dos partes, para enseñar a leer breve, fácil y correctamente el mismo idioma.

Resultando que en siete de Mayo de mil ochocientos cincuenta y siete, concepitando Pujals que este último era un plagio de su cartilla progresiva, interpuso demanda que se le diese lugar a las mismas y las le e'y, presentó demanda en el Juicio de primera instancia del Distrito de las Villas de esta Corte pidiendo, con arreglo a la ley de diez de Junio de mil ochocientos cuarenta y siete, que se condenase a D. Tomás Quintanillo por la publicación que había hecho, como suplico, de la primera y segunda parte del nuevo método para enseñar a leer breve, fácil y correctamente el idioma español, a la quita de todas las ejemplares que se encontrasen de la misma obra, y por vía de daños y perjuicios al pago de otros tres mil en folio y en octavo de la cartilla progresiva y en tres costas:

Resultando que D. Tomás Quintanillo contestó a la demanda pidiendo que se le absolviese de ella libremente, y expuso no ser cierto que hubiera delgado

para su método el publicada por Pujals en mil ochocientos cincuenta y cinco, pues uno y otro se diferenciaban esencialmente, como que el de este juguaba con la lógica y el suyo era original en la idea, orden de las palabras y de los ejemplos que comunicaban en él; anadido en el escrito de duplica, que la ley no podia prohibir las publicaciones de obras de una misma clase y dirigidas al propio objeto, por muy que fuesen semejantes en el método, en sus ideas, en su esencia y en su forma; por que la explanation y desenvolvimiento constituyen una propiedad distinta de la reimpression y reproduccion.

Resultando que practicadas las pruebas que las partes articularon, obró y sentenció el Jux de primera instancia en veinte y seis de Octubre de mil ochocientos cincuenta y siete, que confirmo la Sala primera de la Audiencia de esta Corte en treinta de Junio de mil ochocientos cincuenta y nueve, aboliendo a D. Tomas Hurtado de la demanda de D. Vicente Pujals de la Partida, y que este interpuso el actual recurso de Casacion por creerse infringidos los artículos primero y décimo de la referida

ley, sobre propiedad literaria y uno de los axiomas que rigen en todo procedimiento, toda vez que la sentencia se funda en que antes que el recurrente habian publicado su cartilla los hermanos Galay y Arnulfo, cuando en su concepto resultó lo contrario.

Visto, siendo ponente el ministro D. Gabriel Ceruelo de Velasco.

Considerando que segun el artículo primero de la ley de diez de Junio de mil ochocientos cuarenta y siete y parados efectos de ella, por propiedad literaria, se entiende el derecho esclusivo que compete a los autores de escritos originales para reproducirlos o autorizar su reproduccion por medio de copias manuscritas, impresas, litografiadas, o por cualquiera otro semejante, y que por el decimo se prohibe reproducir una obra alguna con pretesto de anotarla, comentarla, adiccionarla o mejorar la edicion, sin permiso de su autor.

Considerando que D. Fermín Hurtado publicando su nuevo metodo de lectura no reprodujo el escrito original o sea la misma obra, que con igual objeto habia dado antes a luz D. Vicente Pujals, como lo reconoce este terminantemente en sus escritos, limitándose a costurar que Hurtado habia tomado y reproducido, como suya, la idea o método adoptado por el en su car-

tilla, cuya propiedad le estaba declarada, y que por consiguiente habia cometido un verdadero plagio, comprendido en las prescripciones de dicha ley y punido por ella:

Considerando que aun cuando pudiera ser aplicable la referida ley a la cuestion mirada bajo el punto de vista que se acaba de enunciar, seria necesario para que existiese el plagio que se supone, que la idea o metodo publicado, como original, por el peticionero, hubiese sido en igual concepto con anterioridad, y previos los requisitos legales para adquirir su propiedad, por Pujals, y que ningun otro antes que el le hubiese dado a conocer:

Considerando que tres jurados, dos de ellos nombrados por parte del recurrente, y a cuya apreciacion científica se sometio el punto a que se hallaba reducido el debate, contestando a las preguntas formuladas por el mismo, acordaron de declarar que en la marcha que cada uno ha seguido en el desarrollo de su pensamiento, hay notable diferencia, manifestaron que en

mil ochocientos cuarenta y nueve, se habia publicado en Figueras un curso de lectura por un nuevo método en el que se sigue la marcha que en el de Pujals, expresando sus autores haberle enseñado por espacio de sus años con éxito feliz, y que en el de mil ochocientos cuarenta y seis se habia publicado tambien en París el mismo procedimiento acompañado de una guía del Maestro, en la que se decia estar en práctica hacia mas de veinte años en muchas escuelas:

Considerando que atendido el resultado de estas declaraciones, no puede sostenerse por Pujals la originalidad de las ideas que desenvolvió en su obra, y que fuese exclusivamente producto de sus investigaciones científicas, ni que al adoptar la Guía de la que publicó después cometiere el plagio que le imputa:

Y considerando que bajo ninguno de los dos conceptos expresados, esto es, ni como reproducción de una obra o escrito original alguno, ni como reproducción de una idea o método dado a conocer con anterioridad, por el recurrente, se han infringido los artículos que se citan, aboliéndose de la demanda a D. Conde Guinda do, y que por su vaguedad y falta de expresión no pue

[Handwritten signature]

de tomarse en consideracion el pretendido axioma que tambien se alega en apoyo del recurso:

Resolvimos que debemos declarar y declaramos no haber lugar al interpuesto por D. Vicente Pujals de los Partidos, a quien condenamos en las costas y en la cantidad por la que presto caucion, para cuando llegue de mejor fortuna. Y devuelvase los costos a la Audiencia de Madrid con la certificacion correspondiente.

Asi por esta nuestra sentencia, que se publicara en la Gaceta e insertara en la Coleccion legislativa, librandose al efecto las copias necesarias, lo pronunciamos, mandamos y firmamos.

Pleno de la corte *Sebastián Gomez*
[Signature]

Vicente de Ceballos Gabriel Lopez del Velasco

José de Salas y Jimenez Pedro Gomez de Gomara

Ventura de Caba
[Signature]

Nota. Versa el folio sesenta y uno
sobre el libro de estos referencias



Publicación.

Leida y publicada fue la sentencia que proce-
de por el Ilmo. Señor D. Gabriel Canales de Vi-
ca, Ministro de la Sala primera del Tribunal
Supremo de Justicia, celebrada en audi-
encia publica en la misma de que certificó como
Escrivano de Camara habilitado de dicho
Supremo Tribunal. Madrid a trece de Diciembre
de mil ochocientos treinta y uno.

Puis Calatravero

51